

Doenghduz Baengzyoux Gou

我的动物朋友

Doenghduz baengzyoux gou dwg duz mameh ndeu, dwg ranz daxdaiq ciengx, gou gig maij duzde.

Duz mameh neix bwn daengx ndang saekhenj, bwn de gig dinj, lumh hwnjbae raeuzred, gig cwxcaih. Aen'gyaeuj samgak iqetet. Dujrwz hix dwg samgak, daengjsohsoh, yawj hwnjbae cingsaenz gvaekgvaek. Lwgda de youh ndaem youh rongh lumj song naed rinbauj ndaem nei.

Aenndaeng de ndaemndet, nyouq ak raixcaix. Danghnaeuz ndaw fwngz mwngz gaem gagaeq, de youq gizgyae couh nyouq rox lo, de couh buet gvaqdaej, fouqda daengj yawj gagaeq, myaiz rihdangdang. Danghnaeuz mwngz mbouj hawj de gwn, de couh itcig riengz mwngz. Danghnaeuz riengz nanz le, de couh fatheiq lo, loh' ok heujma, caen

dwgriu. Gou couh dawz gagaeq vut hwnj gwnz mbwn, duz mameh sikhaek diuq hwnjdaej, gamz ndaet gagaeq haisim dwk buet deu lo.

Duz mameh cawz maij gwn gagaeq, lij maij gwn ndok, noh, haeux……Dou gwnngaiz gvaq, daxdaiq couh dawz haeuxlw hawj duzma gwn, duzma couh gwnguk gwngak, gwn sat le, lij yungh diuzlinx riz ndaeng de, youh riz aenbak, lumj dauqngex gij haeuxbyaek ndei haxbaenh gwn nei.

Duz mameh neix buet ndaej gig vaiq, gou ciengzciengz caeuq de doxdax buet. Miz baez ndeu, gou

caeuq gobiuj, daxdaiq lij miz duz mameh neix itheij bae diegnywj hung guhcaemz. Aen diegnywj neix caen gvangq! Dou angqyangz youq gwnz diegnywj dajringx, mameh hix riengzdwk dajringx, mizseiz diuqbywngbywng, diuzrieng baez bi baez ngauz, daekeiq raixcaix. Gou yawjraen de yienghhaenx daekeiq couh siengj bae gwih de, de yawjraen gou yaek bae gwih de, couh sikhaek buet deu lo, lumj naq yienghhaenx vaiq. Gou gyaep de, gyaep ndaej gwnz gyaeuj hanh lae hanh conh, baegfofo, duz mameh daekeiq dwk nyex gyaeuj yawj

gou, gou couh iet fwngz bae lumh aen'gyaeuj de, de couh iet diuzlinx daeuj riz fajfwngz gou!

Duz mameh neix couh dwg doenghduz baengzyoux gou, gou gig maij de, mwngz maij de lwi?

(Sanglinz Yen Dafungh Cin Cungsim Hagdangz seiq nienzgaep Cinz Cih-san, boux laux-sae son'gyauq Mungz Cwngz-gen)



Daxboh Nyaenma Ak Lai

了不起的狐狸爸爸

bouxraiz Lozwjdwz·Dazwj bouxhoiz Cwz Fanghdingz

罗尔德·达尔 著 翟芳婷 译

(ciep geizgonq)

“Raeuz dwg bouxlawz?” Nyaenma sienseng cam naeuz.

“Sojmiz gyoengqraeuz duz vat congh, couh dwg mwngz, gou, duzoenj, lij miz duzdouq, maex raeuz caeuq gyoengq lwg raeuz. Lienz duz nouguk aen congh iqiq cungj ndonj gvaqbae ndaej haenx, seizneix goj caeuq maex de caeuq roek duz lwg de ndoj youq ndaw congh gou bw. Raeuz dauqdaej wnggai guhlawz guh, beix nyaenma? Gou yawj raeuz cungj deng dai lo!”

Nyaenma sienseng yawjyawj sam duz lwg bonjfaenh, riuriu. Gyoengq lwg goj dwg ndawsim rox gijmaz eiqsei doiq de riuriu. “Laujvanh ndei gou,” nyaenma sienseng naeuz, “hawj sou bungz baengz gizdieg yung'yiem baenz-neix, cungj dwg gou mbouj deng……”

“Gou rox dwg mwngz mbouj deng!” Duzvanh hozhwnj naeuz, “caiqlij gyoengq bouxcawj ciengz dajciengx haenx gaeb mbouj ndaej mwngz haengjdingh mbouj dingz fwngz. Boihseiz, neix couh dwg naeuz dou goj duet mbouj ndaej gvanhaeh, sojmiz doenghduz gwnz-

bya cungj doxlumj.” Duzvanh naengh roengzdaej, yungh faj nyauj ndeu got duz lwg iq de dwk. “Raeuz deng dai lo,” de gangj yomjyomj, “maex hojlienx gou youq baihgwnz gaenq nyieg dangqmaz, vat mbouj doengh saekdi lo.”

“Maex gou goj dwg baenz-neix,” nyaenma sienseng naeuz, “mboujgvaq seizneix de cingq bwh donq gaeqbiz ndeigwn ndeu hawj gou caeuq gyoengq lwg bw……”

“Gaej gangj!” Duzvanh hemq naeuz, “gaej gangj riu lo! Gou caen souh mbouj ndaej lo!”

“Neix dwg gangj caen!” Gyoengq nyaenma lwg okrengz naeuz, “daxboh mbouj dwg gangj riu! Dou aeu ndaej haujai gaeq!”

“Aenvih sojmiz doengh gij neix cungj dwg gou mbouj deng,” nyaenma sienseng naeuz, “ndigah gou cingj mwngz doxcaez bae gwn, gou cingj daihgaya—mwngz, duzoenj, duzdouq, duz nouguk caeuq maex sou caeuq gyoengq lwg sou—cungj daeuj doxcaez gwn. Gou goj ndaej coh mwngz baujcingq, doxgaiq gaeuq daihgaya gwn.”

Duzvanh naeuz: “Baenzneix cei q ndei lo!”

Yawjgonz Daengngoenz Doek Congh

欣赏日落



Mbat banringzgvaq ngoenz singhgiz ndeu, gou cingq raiz cozyez, mbouj roxnyinh raiz daengz 6 diemj lo. Gou ietiet hwet, mwh yaek bae yietnaiq, sawqmwh raen daengngoenz gaenq caix roengzbya, mbatneix ndaej yawjgonz daengngoenz doek congh lo.

Gou yawjraen aen daengngoenz lumj aen giuzfeiz hung cingq dawz nei, lwenq nding baenz mbiengi mbwn, lumjbaenz gaenq diemj dawz aenmbwn lo, gwnz mbwn daj hau-rongh bienqbaenz ndingfeiz. Fwj gwnz mbwn hix nyumx hwnj saek-nding ronghsien, lumjbaenz duj dem duj vameizgveiq nding youq gwnz mbwn hai. Ndit mbouj lumj banringz yienghhaenx lwenqda, lumj dwg bienqbaenz canghveh cingq veh saek gim migmyanz hawj doenghgo nei, gofaex daz caengz gimmbang, youh sieng geij diuz gimdiuz hawj dujva gwnz diegnywj, couh lienx aen giuz bingzseiz mongmumu hix bienqbaenz migmyanzmyanz. Seizneix, seiqgyaiq lumjbaenz sawqmwh bienq ndaej caemrwrwd, duzma dingz mbouj

raeuq, duzroeg mbouj heuh, couh lienx sing lingz ci hix dingz lo, lumjbaenz gwnzbiengz gijmaz cungj yawj gij gingjsaek gyaundeid daengngoenz doek congh nei.

Riengzdwk seizgan baenaj, gwnz mbwn youh miz gij gingjsaek wnq. Ndithaemh gaenq bienqbaenz saek ndinghenj, hix mbouj lwenqda geijlai lo. Rumz iq ci gvaqdaej, fwj gwnz mbwn hix cingq bienq yiengh mbouj doengz, mahenj, meuzhenj, maxnding……Hawj gou yawj mbouj gib, yawj cingcu j duj neix, youh loeng gvaq duj haenx, yawjraen duj haenx, ligh duj youh bienq yiengh, caen dwg bienqbaenz lai cungj lai yiengh ha!

Sawqmwh, daengngoenz doek roengzbae lo, riengjret raixcaix, lumjbaenz lij dingq ndaej nyi sing “dung” ndeu.

Gij gingjsaek daengngoenz doek congh gyaundeid neix, caen hawj vunz nanzlumz!

(Bwzswz Si Daih'it Siujyoz Sunh Yen)